

SEGUNDA COLECTA HOY

Apoye a los religiosos y religiosas ancianos. Nuestra segunda colecta está asignada al Fondo para la Jubilación de Religiosos. Muchos miembros mayores en comunidades de religiosas, religiosos y sacerdotes de órdenes católicas sirvieron con poco o ningún pago. Hoy día, esas comunidades a menudo carecen de ahorros suficientes para cubrir las necesidades de su jubilación. Su donativo ayuda a proporcionar fondos vitales para medicamentos, enfermeros y más, para cientos de miles de religiosos ancianos. También ayuda a asegurar que los miembros más jóvenes puedan continuar el buen trabajo que iniciaron sus mayores. Sean generosos.

CELEBRACIONES GUADALUPANAS

PROCESIÓN

El miércoles, 11 de diciembre, a las 5:30 PM nos reuniremos en la esquina de Austin Rd. y Crockett Ave. para salir en procesión a nuestra iglesia.

MISA Y OBRA

El miércoles a las 7:00 PM

MAÑANITAS

El jueves, 12 de diciembre, a las 6:00 AM Mañanitas aquí en nuestra iglesia.

Al terminar las mañanitas, Rosario, y al terminar el Rosario, desayuno.



EVENTOS EN EL CENTRO

5:30 PM, Reunión en la Catedral de la Inmaculada
6:00 PM, Procesión a la Parroquia de Guadalupe
7:00 PM, Misa Solemne con el obispo Daniel Flores

NOVENA A LA VIRGEN DE GUADALUPE

hasta el jueves, 10 de diciembre, a las 6:00 PM.

SECOND COLLECTION TODAY

Support aging religious.

Our second collection is for the Retirement Fund for Religious. Many senior Catholic sisters, brothers, and religious order priests served for little or no pay. Today, religious communities often do not have enough savings to meet retirement needs. Your gift helps provide medications, nursing care, and more for tens of thousands of elderly religious. It also helps ensure younger members can continue the good works of their elders. Please be generous.

OUR LADY OF GUADALUPE CELEBRATIONS

PROCESSION

On Wednesday, December 11, at 5:30 PM we will gather at the corner of Austin Rd. and Crockett Ave. to make our way in procession to our church.

MASS AND DRAMA

On Wednesday at 7:00 PM

MAÑANITAS

On Thursday, December 12, at 6:00 AM "Mañanitas a la Virgen de Guadalupe" here in our Church.

After the Mañanitas, there will be a Rosary, and after the Rosary, breakfast.

EVENTS IN DOWNTOWN

5:30 PM Gathering: Immaculate Conception Cathedral
6:00 PM Procession to Guadalupe Parish
7:00 PM Solemn Mass with Bishop Daniel Flores

NOVENA OF OUR LADY OF GUADALUPE

Until Tuesday, December 10, at 6:00 PM

ESTA SEMANA / THIS WEEK

Dom/Sun	3:00 PM Doctrina / Religious Education: All Rooms, Mrs. Eva Guerra
Lun/Mon	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza, 956.545.7136 7:00 PM Com. San Eugenio: Casita Rm3; Dcno. Jesús y C. Hernández, 956.459.7324 7:00 PM Grupo de Jóvenes / Youth Group: Office RmA, Yulissa Santos
Mar/Tue	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136 6:00 PM DJ Lerma Head Start: Salón Schuckenbrock 7:00 PM Adult Confirmation: Oficina RmB, Dcno. Román Ramos 7:00 PM Pláticas Bautismales: Salón Schuckenbrock, Dcno. Jesús Hernández
Mier/Wed	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136 10:30 AM Comunidad de Divina Misericordia: Casita, Nelly Castro 7:00 PM Misa y Obra de Virgen de Guadalupe: Iglesia y Salón Schuckenbrock
Jue/Thu	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136 7:00 PM AA: Casita R3: Rodolfo Ibarra
Vier/Fri	9:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136 7:00 PM AA: Casita R3: Rodolfo Ibarra
Sab/Sat	7:00 PM Confesiones: Iglesia Parroquial / Confessions: Parish Church



AGRADECEMOS infinitamente a las personas que trajeron alimentos no perecederos para las despensas para los pobres.
Dios bendiga su generosidad.



WE THANK abundantly the parishioners who brought non-perishable food items for the Food Bank.
God bless your generosity.

ANIVERSARIO DE LA CATEDRAL

La Diócesis de Brownsville celebrará el 160 aniversario de la Catedral de la Inmaculada Concepción. La iglesia, en construcción de 1854-1859, se bendigo y se dedicó el 12 de junio de 1859.

Lunes, 9 de Dic: Misa a las 7 p.m. celebrada por el obispo Daniel E. Flores y el obispo auxiliar Mario A. Avilés. Después de la Misa, devociones a Nuestra Santísima Madre y cohetes fuera de la Catedral. La Catedral de la Inmaculada Concepción se encuentra en 1218 E. Jefferson St. en el centro de Brownsville.

MISIONES MEDICAS EN LA PARROQUIA

El miércoles, 11 de diciembre, de 9:30 AM – 12:00 PM en el Salón de la Oficina Parroquial los misioneros médicos estarán ofreciendo sus servicios gratis.

LA CRUZ OBLATA VOCACIONAL

El domingo pasado, la familia de Libertad Márquez llevaron la Cruz Oblata para pedir por vocaciones. Hoy Raquel Aguirre la recibirá a las 10:30 AM.

ANNIVERSARY OF THE CATHEDRAL

The Diocese of Brownsville will celebrate the 160th anniversary of the Immaculate Conception Cathedral. The church, under construction from 1854-1859, was blessed and dedicated on June 12, 1859.

Monday, Dec. 9: Mass at 7 p.m. celebrated by Bishop Daniel E. Flores and Auxiliary Bishop Mario A. Avilés. After Mass, devotions to Our Blessed Mother and fireworks outside the Cathedral. Immaculate Conception Cathedral is located at 1218 E. Jefferson St. in downtown Brownsville.

MEDICAL MISSIONS IN OUR PARISH

On Wednesday, December 11, from 9:30 AM - 12:00 PM in the Parish Office Hall, Missionary Doctors will be offering their services completely free.

OBLATE VOCATION CROSS

Last Sunday, Libertad Márquez's family took home the Oblate Cross to pray for vocations. Today Raquel Aguirre will receive it at the 10:30 AM Mass.

INTENCIONES DE LA MISA	Viernes, 12/13/19, 8:30 AM	HORARIO DE MISAS
Saturday, 12/07/19, 5:00 PM † Flora S. García	† Roberto Jiménez - 1° Aniversario † Por las Animas del Purgatorio	Sábado Saturday 5:00 PM (English)
Domingo, 12/08/19, 8:30 – Cumpleaños María Navarro † Byron Pineda † Eduardo Reyna † Melissa Hinojosa † María Josefa San Juan † María de Jesús González † Timotea González	Sábado, 12/14/19 3:00 Boda Juan González & Liliana Sosa	Domingo Sunday 8:30 AM (Español) 10:30 AM (Español) 5:00 PM (Español)
10:30 -40° Aniv. Jesus y Consuelo Hrndz. † Oralia Zamora † José Ramón Garza † Paula Fernández † Francisco Javier Carrera † Jaime Valadez Alonso	Collections	Martes Tuesday 8:30 AM (Español)
5:00 † Mary G. de la Garza - 5° Aniv. † Pablo Tamayo † Juan Daniel González - Cumpleaños de Vida	11/30/19 5:00 PM \$422.00 12/01/19 8:30 AM \$667.00 12/01/19 10:30 AM \$1,060.00 11/24/19 5:00 PM \$508.00 Donations \$150.00 Events \$882.00 (-11.5% Parish Assessment) -\$424.24 Total \$3,264.76	Miércoles Wednesday 6:30 PM (Español)
Lunes 12/09/19 7:00 PM – los Oblatos Difuntos	Capital Campaign (Dec) \$1,874.74 2nd Collection (CCHD Total) \$1,300.30 Thanksgiving \$520.00	Jueves Thursday 6:30 PM (Español)
Martes, 12/10/19, 8:30 AM - Cumpleaños (81) Ma. Esther Navarro † Por las Animas del Purgatorio	Oct Expenses \$38,401.22 Oct Income \$61,752.86	Viernes Friday 8:30 AM (Español)
Miércoles, 12/11/19, 7:00 PM	Nov Loan Amount \$365,008.32	Confesiones/Confessions Sábado/Saturday 7:00 - 8:00 PM
Jueves, 12/12/19, 6:00 AM Mañanitas a la Virgen y Rosario *No habrá Misa	Oct Parish Assessment \$7,462.18	Horario de Oficina Office Hours 8:00 - 5:00 Lunes-Viernes / Monday-Friday Cerrado / Closed: Sábados y Domingos